QUARTERLY

A White Mountain Education Association Publication
JENERO / FEBRERO / MARZO • 2017 • VOL. XXXIX / Nú. 1



# Un Llamado a la Unidad

#### Hojas del Jardín de Morya: La Llamada, Libro Uno

Hojas del Jardín de Morya I, 229. Sí, sí, sí, cada palabra de unidad es como la semilla de alguna flor hermosa.

A todos les es permitido cultivar un bello jardín.

Mas, ¿dónde están los jardineros que puedan juzgar qué semilla es la mejor?

Nosotros les enseñaremos a recolectar los tallos más fecundos.

Nosotros arrancaremos las malas hierbas.

Y el campo donde Dios se ha manifestado,

Nosotros lo adornaremos con flores.

Mas, allá donde estén las flores de la unidad – proteged sus pétalos.

¡Sí, sí, sí!

La noche oscurece las imágenes más puras.

¡Mas, contemplad, ¡la Luz se acerca!

¿Por qué poneros a prueba

si el Templo no había de ser se erigido? Mas el plan está en Nuestras Manos

y los cimientos están echados.

Que el Nombre de Dios sea alabado.

No será de bagatelas de lo que seréis testigos. La vida será trasformada.

Lo digo.

#### Comunidad de la Nueva Era, 1926

Comunidad de la Nueva Era, 273. La humanidad debe sufrir mucho antes de llegar a entender la ventaja de la unidad. Las fuerzas más destructivas han sido dirigidas con el propósito de obscurecer los embriones de unificación. Todo agente unificador está sujeto a un peligro personal. Todo pacifista es desacreditado. Todo trabajador ridiculizado. Todo constructor llamado loco. Así los sirvientes de la disolución tratan de alejar de la faz de la Tierra el Estandarte de la Iluminación. El trabajo es imposible en medio de la enemistad. La construcción es inconcebible en medio de explosiones de odio. La confraternidad está en lucha contra el odio del hombre.

Tengamos en mente estos antiguos Mandamientos.

Corazón 1932

"Yo afirmo una nueva batalla por el Estandarte de la Luz."

Corazón, 251. No temamos los ataques de las tinieblas. Hay una multitud de aliados de la oscuridad, pero ellos son como ramas de una antorcha. Yo afirmo que el destino de los tenebrosos es oponerse a la Luz. Yo estoy convocando a la unidad, y en esto yace un gran experimento. Uno

debe dar testimonio al Mundo; ¿Y no es el templo del espíritu un testimonio? Yo afirmo una nueva comprensión de la Jerarquía. Yo afirmo una nueva batalla por el Estandarte de la Luz.

Corazón, 344. Así, las manifestaciones sutiles se pueden intensificar gradualmente. Yo afirmo que es fácil trabajar donde hay unidad. La Enseñanza con frecuencia llama en vano a la unidad de las conciencias, pero la gente considera esto como una llamada idealista que no se puede aplicar; mientras que esta vigorosa acción es igual a muchas energías poderosas. Por lo tanto, ¿por qué recargar a las energías más sutiles cuando el hombre está armado con tan poderosa armadura?

#### **Inside This Issue**

Un Llamado a la Unidad Página Uno

Carta a los compañeros de trabajo Página Dos

Reino de Belleza Página Tres

Los Ensenamien-

- Nicholas y Helena Roerich
- George Roerich Página Cuatro

Pensamiento sobre Agni Yoga: Unidad Cultura Página Diez

#### Bienvenida

Para discusiones y mensajes en las enseñanzas del Agni Yoga, por favor visite nuestro sitio "Agni Yoga vida ética comunitaria"

#### en Facebook:

https://www.facebook.com/groups/ Agni.Yoga.Living. **Ethics.Community** y WMEA en la Web: http://www.wmea-

world.org

#### CARTA A LA RED DE TRABAJO

Queridos amigos,

on los tiempos cambiantes en todo el mundo, muchos de nosotros en la comunidad esotérica hemos estado discutiendo el ciclo actual de la humanidad y su relatividad con los cambios de hoy. Estaremos hablando más sobre esto durante nuestra Conferencia Anual de la Ética Viviente de la WMEA en marzo de 2017. Quería iniciar un diálogo en esta edición de Agni Yoga Trimestral e invitarlos a ustedes, nuestros lectores, a que realicen sus comentarios al respecto. Es mi esperanza que esta carta inicie algún pensamiento y evoque observaciones interesantes con respecto al proceso de estos cambios evolutivos, sea que podamos o no ver estos cambios que actualmente tienen lugar dentro de nosotros mismos, así como dentro del planeta, el sistema solar y La galaxia, sean evolutivos o no.

En el libro Jerarquía, se lee, "En la creatividad cósmica todo es construido sobre la sucesión ya que las raíces de toda estructura son sostenidas por la ley de la Jerarquía. Toda tarea y todo plan se construyen de acuerdo a la metaidoneidad y son manifestados por el gran plan de la evolución. Así, todas Nuestras afirmaciones traen manifestaciones beneficiosas. Sólo la atracción a la Cadena de la Jerarquía puede revelar el sendero al Infinito." Usemos este parágrafo como pensamiento

# Comunidad

"Comenzar a construir la comunidad en su hogar del conocimiento y la belleza". - Nueva Era Comunidad, verso 229

Rev. Joleen D. DuBois



semilla mientras consideramos los cambios que están ocurriendo.

En el libro Jerarquía, el Gran Uno instruye: "Durante las perturbaciones cósmicas se acumulan fuegos purificados, los que intensifican la atmósfera e impulsan los fuegos para la construcción del Nuevo Mundo. Así, sobre las ruinas del vieio Mundo se levanta una nueva evolución y la Época del Fuego que da por terminado el Kali Yuga y satura al espacio con el fuego del Nuevo Mundo. De esta manera, el todo abarcador Estandarte de los Señores convoca a la creatividad pura. Así entra en la vida la confesión de la Jerarquía. Así Nosotros le damos la bienvenida a todo que es dirigido hacia el Bien. Así Nosotros le damos la bienvenida a todo lo que está impregnado con un esfuerzo puro para caminar el sendero superior. "2

"Es de conocimiento general que antes del comienzo del Satya Yuga la rueda del karma gira con especial rapidez."<sup>3</sup>

"Al final del Kali Yuga se están precipitando todos los acontecimientos; por lo tanto, no consideremos las fechas pasadas como incambiables. Aun medio siglo al final del Kali Yuga representa un período significativo. Así, el Agni Yoga se vuelve el puente hacia el futuro. Estemos firmemente conscientes que las fuerzas del espíritu que anteriormente demandaba décadas, ahora, a través de la vía del corazón, están aceleradas al grado más elevado. Aceptemos el Agni Yoga como el precipitador de la evolución de las fuerzas."4

Mientras tanto, al entrar en el año 2017, miremos hacia adelante a la espera de nuevas y bellas aventuras. El personal de la WMEA y yo queremos expresar nuestro amor y gratitud a cada uno de ustedes que se están dedicando al progreso de ustedes mismos y al progreso de la humanidad, ya sea en sus meditaciones diarias, en la construcción de relaciones humanas correctas o

Continúa en la página 11



**Agni Yoga Quarterly** Vol. XXXIX No. 1

AYQ puede encontrarse en Internet: http://www.wmea-world.org Email: staff@wmea-world.org-Copyright 1982–2017 Traducido al español por Estela Tustanovsky House of Pax Culture

Todos los derechos reservados. Cualqquier reproducción total o parcial sin permiso escrito está prohibida.

### LLAMA EN CÁLIZ

(Desde el Sitio Web Del Museo Nicholas Roerich)

#### **SIGNOS SAGRADOS**

por Nicholas Roerich

¡Llama en cáliz!

Padre-fuego. Hijo-fuego. Espíritu-fuego.

Tres iguales. Tres indivisibles.

Llama y calor -son su corazón.

El fuego - sus ojos.

El torbellino y la llama-su boca.

Llama de divinidad-fuego.

El fuego atrapará a los malvados.

La llama quemará a los malvados.

La llama detendrá los malvados,

Purificará los malvados.

Doblará las flechas de los demonios.

¡Que el veneno de la serpiente desci-

enda sobre

los malvados!

Aglamide, Comandante de la Serpi-

ente,

¡Artan, Arion, escucha!

Tigre, águila, león de los desechos del

desierto,

¡Guárdate de los malvados!

Encrespado como serpiente; sea que-

mado por

el Fuego;

¡Dispérsate, muere, Oh demonio!

Llama en cáliz!

## Reino De La Bellez

"A través de la Belleza vencemos."

N. Roerich

Invitamos a nuestros lectores a enviar sus poemas, fotos, breves ensayos, etc., para esta secciónbreves



#### **SIGNOS SAGRADOS**

Nosotros no sabemos. Pero ellos saben.

Las piedras saben. Aún los árboles. Saben..

Y ellos recuerdan.

Ellos recuerdan quién nombró las montañas

Y los ríos,

Quien construyó las antiguas

Ciudades.

Quien dio los nombres

A los países inmemoriales-

Palabras desconocidas para nosotros-

¡Están llenas de significado!

Todo está lleno de logros.

En todas partes

Héroes pasados. "Conocer"-

Es una dulce palabra. "Recordar"-

Es una terrible palabra. Conocer y

Recordar, recordar y saber

Significa-tener fe.

Dirigibles estaban volando.

Vinieron derramando un fuego

líquido. Vinieron destellando La chispa de vida y muerte.

Por el poder del espíritu masas de piedra

Ascendieron.

Una hoja maravillosa fue forjada.

Las escrituras guardaron sabios secretos.

Y otra vez todo es revelado.

Todo Nuevo.

Cuento de hadas -leyenda-.

Han cobrado vida. Y vivimos otra vez.

Y otra vez cambiaremos.

Y otra vez

Tocaremos la tierra.

El gran "Hoy" será oscurecido

Mañana.

Pero los Signos Sagrados

Aparecerán. Entonces

Cuando sea necesario.

Ellos no serán percibidos. ¿Quién

sabe?

Pero ellos crearán

Vida. ¿Y dónde están

Los Signos Sagrados?

#### NICHOLAS Y HELENA ROERICH:

#### MENSAJEROS DE LA NUEVA ERA DE LA ÉTICA VIVIENTE

por Sina Fosdick 1955

I charla de hoy se refiere a la humanidad, la Nueva Era. Se trata de la Enseñanza dada para este período y de los Enviados (de la Jerarquía de Maestros) que fueron delegados para traer la nueva Enseñanza a la humanidad. Como sabemos, cada siglo se envía un Mensajero o Enviado a muchos países para traer indicaciones, consejos, advertencias y profecías, especial y kármicamente destinado para cada siglo.

"Es de interés citar aquí la declaración de HP Blavatsky ..." Un Mensajero es enviado para iluminar el mundo cada siglo, en un determinado período del ciclo." El gran Sabio Tibetano, Tzong-Kha-pa, proclamó este Mensaje de vital importancia.

"La humanidad nunca es dejada sola, sino que por el contrario, la ayuda espiritual y práctica es derramada constantemente por la Gran Fuente de la Jerarquía sobre nuestra Tierra. La literatura abunda en ejemplos que atestiguan la realidad de esta declaración. Gente, humanidad, naciones, movimientos, grupos, individuos no son abandonados. La corriente de la Sabiduría Eterna, aplicable a la vida cotidiana y al auto-perfeccionamiento del hombre fluve sin cesar. Si nuestras conciencias están abiertas, si nuestros oídos y visión están en sintonía, si el esfuerzo por el Conocimiento, la Belleza y la Verdad están presentes, las puertas son abiertas. Pero debemos golpearnos a nosotros mismos. "Y el que llama será admitido", dice el Agni Yoga.

"Este siglo, con su impulso mental y técnico hacia el avance en los modos y

# Las Enseñanzas

Nicholas y Helena Roerich
 Mensajeros de la Nueva Era de la Ética Viviente
 George Roerich 1902–1960



medios de la existencia material, ha traído muchas complicaciones peligrosas. Dos grandes guerras mundiales y numerosos conflictos entre las naciones, basados en la inestabilidad política y económica, han creado una confusión cada vez mayor, que termina en períodos de caos que se suceden. La sospecha, la intolerancia, el temor han provocado barreras de tales dimensiones entre pueblos y naciones que difícilmente podrían ser superadas por medios pacíficos.

"Cuando el siglo todavía era joven, Nicholas y Helena Roerich recibieron la Misión de recorrer ciertos países de Europa y Asia, convocando al hombre a reverenciar la cultura, los logros del genio humano, lanzando el llamado a la

Paz basado en valores espirituales reales y en la expansión de la conciencia. Después de reunirse con los Maestros, durante su estancia en Europa, fueron dirigidos primero a venir a América, para traer al Nuevo Mundo la Nueva Enseñanza- el Agni Yoga.

"Ellos llegaron a Nueva York en 1921, siendo la ocasión la exposición de las pinturas del Prof. Roerich en Nueva



Nicholas y Helena Roerich (1908-1910)

York. Él, el gran artista internacionalmente conocido, ampliamente aclamado en su propio país, Rusia, y en muchos otros países europeos, trajo sus pinturas a América por invitación del Instituto de Arte Chicago. Ellos recorrieron los Estados Unidos, después de la apertura en Nueva York, durante casi dos años.

"Después de establecerse en Nueva York, el Prof. y Mme. Roerich cono-



Perla de la Búsqueda, Nicholas Roerich, 1924

cieron a un pequeño grupo de fervientes buscadores espirituales y seguidores de su gran arte. Con ellos, el Prof. Roerich fundó una escuela de artes, llamada Master School of United Arts (Escuela Maestra de Artes Unidas). Posteriormente se fundó el Museo Roerich, la Sociedad de Agni Yoga, el Centro Internacional de Arte, y más tarde el Pacto de Roerich y el Comité de la Bandera de la Paz. Así fue la piedra angular de una apreciación más profunda y mayor de la cultura puesta en el alma de América. Este fue uno de los esfuerzos de su gran Misión.

"Al mismo tiempo, los libros de la

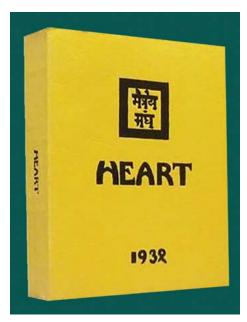
enseñanza del Agni Yoga fueron recibidos por ellos de la Gran Fuente y transmitidos al mundo Occidental. Aparecieron primero en los Estados Unidos y después se tradujeron a lenguas europeas y asiáticas. Se indicó el orden consecutivo de los libros y se publicaron en ese orden. Al mismo tiempo, surgieron numerosas Sociedades Roerich en Europa, y los libros de la Enseñanza fueron a su vez traducidos al idioma de estos países y publicados allí. (Los libros fueron publicados en inglés, francés, español, ruso, polaco, búlgaro, letón y varios idiomas asiáticos).

"En 1923, Prof. y Mme. Roerich, con sus dos jóvenes hijos muy dotados, partieron hacia Europa, donde tuvieron que preparar una expedición para pasar por el corazón de Asia. Durante cinco años la expedición viajó, cubriendo la India, el Tíbet, el Pequeño Tíbet, Sikkim, Mongolia, el Turkestán Chino, Altai. Dos veces el Prof. Roerich dejó la expedición por breves períodos de tiempo para venir a este país para que las decisiones más importantes fueran transmitidas a sus compañeros de trabajo aquí. Se establecieron y se pusieron en práctica planes para fundar un verdadero centro internacional de arte, combinando

también ciencia y temas relacionados. Se establecieron fundaciones para varios museos, cada uno dedicado a una nación especial. Se promovieron intercambios de exposiciones, artistas, conferenciantes y científicos; se dieron becas en el Instituto Maestro del Museo Roerich, el cual enseñaba todas las artes bajo un mismo techo.

"Tres Conferencias Internacionales dedicadas al Pacto de la Paz Roerich y a la Bandera, un plan único para la paz, creado y desarrollado por el Prof. Roerich, tuvieron lugar en Brujas, Bélgica, en 1931y 1932 y en 1933 en Washington. Delegados y representantes de todas las naciones participaron en estas conferencias, proclamando la innegable e imperiosa necesidad de la ratificación y adopción de este plan por todas las naciones del mundo. Este es un pacto internacional para la protección de instituciones artísticas y científicas, monumentos históricos, catedrales, bibliotecas y tesoros culturales del genio del hombre. En abril de 1935, veintiún países de América del Norte, Central y del Sur, incluidos los Estados Unidos, ratificaron el Pacto Roerich y la Bandera de la Paz. El presidente Franklin D. Roosevelt hizo entonces una emisión internacional que marcaba el significado del Pacto Roerich y de la Bandera, luego fue oficialmente ratificado por el Congreso y proclamado por el Presidente en nombre de los Estados Unidos. Más tarde. varios otros países, incluyendo la India, también adoptaron el Pacto de Roerich y la Bandera de la Paz. Varios Comités en América Latina, así como en los países europeos, continúan trabajando para la promoción de este noble, humanitario plan para la paz.

""Luego del retorno, en 1929, de la Expedición al Asia Central, el Prof. y Mme. Roerich eligieron Naggar en el Valle de Kulu, India, como su lugar de residencia y como el mejor sitio para una institución científica, que fue fun-



Un libro de Agni Yoga

dada por ellos bajo el nombre de Instituto Himaláyico de Estudios "Urusvati". Bajo su guía ilustrada, el Instituto invitó a estudiosos tibetanos e indios, preparados lama-doctores, arqueólogos, botánicos, etc., para participar en su trabajo. Se recopilaron datos importantes en el saber médico del Tíbet, China, India, así como otros datos científicos basados en los hallazgos que son tan ricos en esa parte de la India.

"Se publicó una revista, *Revista Urusvati*, y muchas publicaciones literarias y artículos; se establecieron contactos con científicos líderes y universidades europeas, americanas y asiáticas. El Prof. y Mme. Roerich continuaron durante este tiempo con su gran misión, en estrecho contacto con la Jerarquía de la Luz, difundiendo la Enseñanza del Agni Yoga en todos los rincones del mundo.

"La Belleza, que abre todas las puertas, abre numerosos corazones, ya que su lenguaje se entiende universalmente -mucho más que los tratados, los acuerdos y las relaciones diplomáticas.

"La aclamación del arte de Roerich en los EE.UU. fue entusiasta y de gran alcance. Primero los artistas, luego los amantes de la Belleza y después el pueblo, jóvenes y adultos de todas las clases, creencias y modos, llegaron a ver el majestuoso pasado, los grandes Maestros de la humanidad, los significativos símbolos y mensajes, representados en puros y brillantes colores, respirando alegría y serenidad. Estas pinturas tocaban las notas más profundas del corazón, despertaban los dormidos sueños y aspiraciones y llamaban al futuro, al trabajo y servicio para el Bien Común del hombre. El gran arte habla a todos: Fra Angelico, Rafael, Leonardo da Vinci y otros grandes maestros despertaron valores espirituales allí donde la religión y la iglesia estaban indefensas y no podían elevar al hombre sobre sus objetivos egoístas y materiales.

"Pero, además del despertar del sentido de la belleza y de la veneración de la cultura, el Prof. Roerich y su esposa, Helena Roerich, trajeron otro regalo aún más grande a la humanidad - la comprensión de que los Maestros de la Sabiduría son reales, que Ellos existen y envían la iluminación a la humanidad, y que a través de la Enseñanza del Agni Yoga, los seres humanos pueden acercarse a la Jerarquía de la Luz, a los Maestros Benditos, y así activar las energías cósmicas existentes dentro de ellos mismos.

"Salvar nuestro planeta enfermo y restablecer el equilibrio sacudido y perturbado del mundo es nuestro deber inmediato y sagrado. Algunos de ustedes están familiarizados con la Enseñanza del Agni Yoga—desde el primer libro, Hojas del Jardín de Morya (o, como también se conoce, La Llamada), hasta el que acaba de publicarse, Infinito, Vol. I, se les está hablando de la Energía Psíquica que está dentro de ustedes, que los rodea—en todo el universo. Su despertar, su conciencia de esta energía les dotará de nuevos potenciales, despertará su espíritu a una mayor realización de las fuerzas espirituales dentro de ustedes mismos, enriquecerá sus vidas y traerá la verdadera felicidad -la de

vivir en armonía y unidad *en el universo*, ¡no sólo en la Tierra, no sólo con los seres humanos!

"Su sed interior de conocimiento crecerá, la iluminación vendrá, los centros espirituales se abrirán gradualmente, los dones sagrados que se le dan a la humanidad -la clarividencia, la clariaudiencia, la percepción y el conocimiento de las fuerzas sutiles a su alrededor- se les revelarán bajo una nueva luz.

"En lugar de ser humillados por el Caos, en lugar de ser ciegos a la ley del karma, el ser entero del hombre se esforzará, con el fuego de su corazón, hacia los Mundos Superiores, de los cuales nos hablan los Benditos Maestros. ¡Debemos esforzarnos por convertirnos en Sus ayudantes y compañeros de trabajo! Recuerden que los Maestros se llaman a Sí mismos los Hermanos Mayores de la humanidad y quieren que todos comprendamos la alegría del Trabajo como una cadena de logros sin fin en el camino del Conocimiento y la Belleza.

"Y desde el momento en que la Enseñanza del Agni Yoga fue transmitida por el Prof. y la Sra. Roerich a los buscadores serios, se hizo cada vez más claro a sus compañeros cercanos que ellos, nuestros Gurus, estaban cumpliendo una Misión sublime aquí en la Tierra.

"Los Enviados que son enviados por la Jerarquía de la Luz, para llevar consejos urgentes, advertencias y consejos en 
varios países, con completa abnegación, 
siempre se dan cuenta de los sacrificios, 
impedimentos, obstáculos e incluso el 
martirio que la humanidad colocará en 
sus caminos. Fue así a través de toda la 
historia de la humanidad. San Germán 
vino a conjurar las revoluciones, las convulsiones, las catástrofes, y recibió burlas, 
las negativas a escuchar, y finalmente el 
título de charlatán.

"H. P. Blavatsky trajo un "océano de sabiduría" -las grandes doctrinas de la



Tesoro Más Sagrado de la Montaña, Nicholas Roerich, 1933

filosofía oriental para las mentes occidentales, y fue perseguida, vilipendiada, calumniada no sólo por extraños y enemigos, sino por aquellos muy cercanos a ella. Y los Roerich también no escaparon a este destino. Y aun así, en todos estos ejemplos queda el hecho de los logros invencibles -la enseñanza transmitida permanece, gana más adherentes, lleva la expansión de la conciencia a un número cada vez mayor de personas y enciende nuevos corazones con amor, compasión, tolerancia y deseo de servir, para ayudar y elevar el espíritu de nuestros semejantes.

"Comenzando con las fórmulas simples, y llevando a la grandiosidad del Infinito, al conocimiento de la Razón más elevada, de los funcionamientos del Imán Cósmico, a los misterios del átomo, el Agni Yoga le trae finalmente la realización del elemento de Fuego, el Fuego del Espacio. La realización de la belleza inefable y la grandeza de los procesos cósmicos que evolucionan en el Espacio elevan sus propias posibilidades, lo acerca a los lejanos mundos. Y si y cuando la conciencia absorbe la comprensión de convertirse en un participante en la vida de los mundos lejanos, entonces uno puede

decir que nuestra vida en la Tierra toma un nuevo significado. La co-medida de lo pequeño y lo grande, de lo mezquino y lo urgente, salta verdaderamente ante nuestros sentidos. Percepción, vigilancia, ingeniosidad, flexibilidad, todas estas cualidades se realzan. Las actividades cotidianas pierden la monotonía, surgen nuevos intereses y la disciplina autoimpuesta del espíritu aporta posibilidades cada vez mayores de progreso. Estas no son meras palabras de aclamación entusiasta: estos son los pasos del discipulado. Desde el primer llamado, seguido por la iluminación del espíritu, hasta la reverencia de la comunidad, la cooperación y sus principios, y hasta las grandes luminarias -los lejanos mundos- somos guiados por la Enseñanza del Agni Yoga, bajo la guía de la Jerarquía de la Luz.

"Estamos viviendo en la Época del Señor Maitreya, en la Era de la Madre del Mundo. Y la Sra. Roerich, que fue nombrada Madre del Agni Yoga, trajo el sacrificio supremo al estar en el cuerpo físico y participar en la obra cósmica de la Jerarquía. Ella y su noble compañero de vida, el Prof. Roerich, trajeron nueva Luz y Conocimiento a la humanidad. Nuevas

responsabilidades de la femineidad, en la elevación del espíritu humano, deben ser llevadas a cabo en esta Era. El Amor y la Belleza no pueden seguir siendo meras consignas; deben ser enseñados en las escuelas para que los niños puedan entender los planos superiores de existencia. La ciencia, la religión, el arte, deben formar un reino unificado: su unidad debe traer nuevas aspiraciones a la humanidad. Esta evolución traerá la alta comprensión del Infinito.

"La Enseñanza nos dice que el hombre no muere, sino que cambia. El miedo a la muerte se extingue; en su lugar, se manifiesta la alegría de una cadena interminable de existencias que llevará eventualmente a la conciencia de muchas vidas. Y todo esto se da con claridad y poder de sabiduría a los que buscan, a los que tienen fe y viven para el futuro.

"Nuestros amados Maestros y Líderes, Nicolás y Helena Roerich, fueron los instrumentos escogidos para llevar esta Enseñanza a la humanidad en este período, él a través de su gran arte, su síntesis alcanzada en numerosas vidas; ella a través de los logros supremos aquí en la Tierra como la Madre del Agni Yoga. La mezcla de estos dos grandes espíritus en esta vida es en sí misma una suprema unión kármica. En sus muchos libros y escritos, Reino de la Luz, Shambhala, El Corazón de Asia, La Fortaleza Ardiente, Himavat, etc., por el Prof. Roerich; en Fundamentos del Budismo, Criptogramas de Oriente y Cartas de Helena Roerich, aprendemos más sobre estos dos Enviados de la Hermandad Blanca en esta Era. Y al estudiar el Agni Yoga, comenzamos nuestro ascenso hacia los Mundos Superiores. En verdad, es la Escala de Jacob, que empieza en la Tierra y llega a las estrellas, a los lejanos mundos que nos llaman. El hombre puede y debe ser el compañero de trabajo de las Fuerzas Celestiales."



### GEORGE ROERICH

(Yuri Nikolayevich Roerich) 1902–1960

George Roerich nació en el pueblo de Okulovka de la provincia de Novgorod, el 16 de agosto de 1902. Pasó su infancia y adolescencia en San Petersburgo.

"[George] fue criado en las tradiciones europeas de la cultura, estudiando en las escuelas de Rusia e Inglaterra, y en Francia en la Escuela de Lenguas Orientales, París, y en el Collège de France. De una mente con tendencia excepcionalmente sintética, el joven estudió persa y sánscrito, tibetano y chino. Este amplio conocimiento de las lenguas le proporcionó la llave de los misterios de la "tierra cerrada".

"En el país de Tsaidam, George Roerich estudió los diferentes dialectos de las tribus mongoles locales e hizo el primer diccionario completo de ellos.

"Desde el Tíbet, George trae de vuelta un cuadro científico de la vida y las civilizaciones de los nómades de la Altiplanicie. Durante sus investigaciones descubrió la existencia de un estilo artístico peculiar de los nómades -sobre todo animalista- un estilo íntimamente relacionado con el de los antiguos escitas y godos (Scythians and Goths). Así, presenta argumentos fuertes en la justificación de la teoría sobre la antigua civilización de los nómades, cuyo territorio se extendía desde el desierto de Gobi y la frontera de Corea hasta el Danubio inferior y las montañas de los Cárpatos.

"Un descubrimiento muy interesante premió los esfuerzos de los exploradores. En las tierras altas del Tíbet y en el país de los Trans-Himalayas, la expedición estudió y fotografió cuidadosamente muchos monumentos (cromlechs, alinements, menhirs) cuya existencia nunca antes había sido registrada y cuya estructura evoca comparaciones más interesantes con nuestros monumentos occidentales, especialmente los de Bretaña.

"Debido a su conocimiento de las lenguas y costumbres de los países, George Roerich visitó monasterios budistas, por lo general completamente prohibido a los extraños; descubrió una colección completa de los libros sagrados de la religión Bön-po, trescientos volúmenes, que constituyen un tesoro inestimable para la historia de las religiones y la investigación oriental.

"Durante estos cinco años, el profesor Nicholas Roerich pintó casi quinientos cuadros; la colección presenta un panorama único de las regiones menos conocidas del gran continente asiático.

"A través de sus esfuerzos y sacrificios, de su fortaleza frente a los peligros que amenazaban sus vidas una y otra vez, y su valentía bajo ataque, los miembros de la expedición sirvieron mucho a la ciencia, el arte y todas las naciones en el avance del progreso de la humanidad.

"El libro que George Roerich dedicó a los resultados científicos de la expedición marca una fecha importante en la historia del Orientalismo y representa una contribución de primer orden a las conquistas de la civilización."<sup>1</sup>

Louis Marin Paris, Junio 1931

### Ética Viviente (Códigos de Conducta)

por George Roerich

- "1. Uno debería olvidar el pasado; uno no debería pensar en los insultos que le han sido infligidos. Lo principal son las posibilidades de cooperación. De la misma manera, la gente de un país debe olvidarse de los viejos insultos. El futuro está lleno de luz, y todo debe hacerse por el bien de este futuro.
- "2. Deberías construir un puente hacia el futuro, sin pensar hacia atrás. Si cometiste un error, piensa en lo que debería haber hecho entonces, y la próxima vez actúa de acuerdo con tu nueva comprensión. No te arrepientas del pasado. Las relaciones cambian y el aura cambia también.
- "3. Con el fin de desarrollar la capacidad mental de uno para pensar, elige un tema, y contempla todos los aspectos posibles del mismo, en comparación con otros temas. Aconseja a otros hacer lo mismo.
- "4. Uno debería estudiar la energía psíquica observando sus manifestaciones y registrando sus observaciones.
- "5. Uno debería observar cada una de sus acciones, incluso las menos significativas, asegurándose de que es consciente. Si tomo un libro o extiendo mi mano, esto debe hacerse deliberada y conscientemente.
- "6. Uno debería construir su código interno, o reglas de conducta, para ser usado como su guía.
- "7. La Ética Viviente es una norma de conducta, aplicada en la vida.
  - "8. Elige un momento de silencio para

tu espíritu y, en silencio, abre tu corazón al Comando del Maestro. Haz esto varias veces cada día. A veces, nuestros propios deseos bloquean la Voz del Maestro.

- "9. Si de repente, un nuevo pensamiento, o un nuevo estado de ánimo, o una nueva emoción aparece, anótalo; más tarde, la respuesta a esto se manifestará en la vida. Uno debe prestar especial atención a los pensamientos que aparecen repetidamente.
- "10. Al atardecer, piensa en lo que has hecho hoy según la Enseñanza; no sobre lo que ya está en tu naturaleza y está de acuerdo con la Enseñanza, sino lo que hiciste conforme a la Enseñanza a pesar de tu

"Uno nunca debería exigir u ordenar a alguien que haga algo; en cambio, uno debería hablar de tal manera que la otra persona entienda."

naturaleza.

- "11. El autocontrol es lo más importante en todo. Comenzamos muchas cosas buenas sin jamás terminarlas.
- "12. Cuando uno comienza a estudiar la Enseñanza, algo así como una condensación de sombras sucede. Las manifestaciones de las malas cualidades se vuelven más fuertes, como después de que el suelo ha sido arado, aparecen las malas hierbas. Se realiza una reevaluación. Por lo tanto, uno debe conocer su camino, y ser paciente.
- "13. La conversación más sincera es personal, ojo a ojo. Así es como la gente de Oriente prefiere conversar. No lean juntos. Lea por separado y comparta sus pens-

amientos más adelante

- "14. Uno nunca debería exigir u ordenar a alguien que haga algo; en cambio, uno debería hablar de tal manera que la otra persona entienda. Uno debería encontrar una fórmula, una forma de expresión, que sea aceptable para el otro.
- "15. La mejor forma de persuasión es el ejemplo personal.
- "16. Es muy importante saber cómo encontrar las palabras correctas como para no exagerar el ego de uno. De lo contrario, en lugar de ayudar, uno puede empeorar las cosas.
- "17. El que guía debe ser lo suficientemente sensible como para ver si el otro tiene suficiente fuego y energía en él para su desarrollo posterior. Cada uno que se aproxima trae consigo su propio karma; y antes de ser aceptado, es necesario aprender quién es él.
- "18. ¿Qué debería uno hacer? Teniendo en cuenta las condiciones actuales y las posibilidades, uno debería tratar de hablar de manera comprensible para los demás.
- "A través de la ciencia, las artes y la moral, uno debería influir en su entorno y elevar el entusiasmo y el heroísmo en los demás. Es necesario siempre y en todo apoyar el entusiasmo, si es dirigido al bien común.
- "19. Los filósofos occidentales pronuncian palabras sublimes pero llevan vidas comunes y mundanas. Por el contrario, el Oriente aplica inmediatamente las ideas en la vida.
- "20. Siguiendo los caminos occidentales, uno apenas puede liberarse de sus errores. Los caminos occidentales aconsejan el arrepentimiento, pero esto sólo crea cadenas. Por el contrario, el Oriente no se detiene en los errores, sino que inmediatamente, con todo su ser, trata de vivir correctamente.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> *Rutas a Asia Más íntimo* por George Roerich (New Haven: Yale University Press, 1931).

#### UNIDAD CULTURAL

por Dr. Nicholas Roerich 27 de Marzo, 1943

Tuestros tiempos son verdaderamente difíciles debido a todas las conmociones, todo no entendimiento y todos los ataques de la oscuridad contra la Luz. Recientemente había en las calles imágenes en revistas que mostraban el auto-da-fé de libros valiosos. Es difícil darse cuenta de que esto podría haber ocurrido en la era actual, después de millones de años de la existencia de nuestro planeta. Pero tal vez esta terrible tensión es el impulso para dirigir a la humanidad a través de todas las tormentas y sobre todos los abismos a la construcción pacífica y el respeto mutuo.

"¡Qué día de "hacer época" podría estar delante de nosotros cuando sobre todos los países, todos los centros de espíritu, belleza y conocimiento pudiera ser desplegada una Bandera de la Cultura! Este signo llamaría a todos a reverenciar los tesoros del genio humano, a respetar la cultura y a tener una nueva valoración del trabajo como la única medida de los verdaderos valores. Desde la niñez, la gente sería testigo de que existe no sólo una bandera para la salud humana, sino también hay un signo de paz y cultura de la salud del espíritu. Esta señal desplegada sobre todos los tesoros del genio humano, dirá: "Aquí están guardados los tesoros de toda la humanidad; aquí por encima de todas las divisiones mezquinas, por encima de las fronteras ilusorias de la enemistad y el odio, se eleva la fortaleza ardiente del amor, el trabajo y todo el movimiento de la creación.'

"La paz real, la Unidad real es deseada por el corazón humano. Él se esfuerza por trabajar de manera creativa y activa. Para él, el trabajo es una fuente de alegría. Qui-

## Pensamientos de Agni Yoga

Invitamos a nuestros lectores a enviarnos sus pensamientos en una cita de las Enseñanzas de Agni Yoga para cada publicación



ere amar y expandirse en la realización de la Sublime Belleza. En la más alta percepción de Belleza y Conocimiento desaparecen todas las divisiones convencionales. El corazón habla su propio idioma; quiere regocijarse de lo que es común para todos, eleva todo y conduce al futuro radiante. Todos los símbolos y tablas de la humanidad contienen un jeroglífico, la oración sagrada: Paz y Unidad.

"Es realmente hermoso, si en medio de la agitación de la vida, en las olas de problemas sociales sin resolver, todavía podemos mantener ante nosotros las eternas flameantes-antorchas de la paz en todas las edades. Es hermoso a través del pozo inagotable de amor y tolerancia entender los grandes movimientos, que conectaron el más alto conocimiento con las más altas aspiraciones. Así, al estudiar y admirar, nos estamos convirtiendo en verdaderos cooperadores de la evolución y de los brillantes rayos de la Luz suprema pueden surgir verdaderos conocimientos. Este refinado conocimiento se basa en la comprensión real y la tolerancia. De esta fuente viene el gran entendimiento. Y desde el gran entendimiento se eleva el Supremamente Hermoso, el esclarecedor y refinado entusiasmo por la Unidad. La vida contemporánea está cambiando rápidamente; los signos de una nueva evolución están golpeando en todas las puertas. En la verdadera ciencia no convencional, sentimos la espléndida responsabilidad ante las generaciones venideras. Entendemos gradualmente el daño de todo lo negativo. Comenzamos a valorar la iluminación de lo positivo y constructivo, y en esta medida, en tolerancia misericordiosa, podemos preparar para nuestra próxima generación una felicidad vital, convirtiendo las abstracciones vagas en benéficas realidades.

"En los rollos de mando, se ha inscripto que un jardín espiritual necesita cada día el mismo riego que un jardín de flores. Si todavía consideramos las flores físicas como el verdadero adorno de nuestra vida, ¿cuánto más debemos recordar y prescribir a los valores creativos del espíritu como el lugar principal en la vida que nos rodea? Marquemos entonces benevolentemente, con incesante y eterna vigilancia, las manifestaciones de los trabajadores de la cultura; y esforcémonos en todas las formas posibles para aliviar este camino de logros heroicos.

"Marquemos y encontremos un lugar en nuestras vidas para los Grandes, recordando que Su nombre ya no es personal, con todos los atributos del ego limitado, sino que se ha convertido en propiedad

Continúa en la página 11

Clases de invierno/primavera están en curso hasta mayo.

Usted puede registrarse ahora para el 2017 WMEA vida ética Conferencia (20 de marzo de a 24). La Conferencia llevará a cabo en la capilla de roca en Prescott, Arizona, Estados Unidos

Nuestro calendario de eventos y más sobre el WMEA, visite nuestro sitio web: www.wmea-world.org

Agni Yoga Society International Headquarters: Agni Yoga Society, Inc. 319 W 107th St. New York, NY 10025

#### Pensamentos sobre Agni Yoga

(continúa de la pagína 10)

de la cultura pan-humana y debe ser salvaguardado y firmemente cuidado en las más benevolentes condiciones.

"Seguiremos así Su trabajo sacrificado, y cultivaremos su siembra creativa que, como vemos, está tan a menudo cubierta con la suciedad de la falta de entendimiento y con las muy crecidas malas hierbas de la ignorancia.

"Como un jardinero cuidadoso, el verdadero portador de la cultura no aplastará aquellas flores que no entraron a la vida desde la carretera principal, si ellas pertenecen a las mismas mentes preciosas que él protege. Las manifestaciones de la cultura son tan múltiples como lo son las manifestaciones de las infinitas variedades de la vida misma. Ennoblecen la Seidad. Son las ramas verdaderas del único Árbol sagrado, cuyas raíces sostienen el Universo.

"Si se le pregunta, con qué tipo de país y con qué constitución futura usted sueña, puede responder con toda dignidad. El país de la Gran Cultura será su noble consigna. Sabrá que en ese país habrá paz, donde el Conocimiento y la Belleza serán reverenciados.

"Todo lo creado por la hostilidad es poco práctico y perecedero. La historia de la humanidad nos dio ejemplos notables de cuán necesaria fue la creatividad pacífica para el progreso. La mano se cansará de la espada, pero la mano creadora sostenida por el poder del Espíritu es incansable e invencible. Ninguna espada puede destruir el patrimonio de la cultura. La mente humana puede desviarse temporalmente de los cursos primarios, pero en la hora predestinada tendrá que volver a ellos con los poderes renovados del espíritu.

"La Cultura y la Paz hacen al hombre verdaderamente invencible y, al darse cuenta de todas las condiciones espirituales, se vuelve tolerante y omnipresente. Cada intolerancia no es más que un signo de debilidad. Si entendemos que toda mentira, toda falacia se exponen, significa que ante todo una mentira es estúpida e impráctica. Pero, ¿qué ha de

ocultar el que se ha consagrado a la Paz y a la Cultura? Ayudando a su prójimo, él ayuda al bienestar general, que en todas las edades fue apreciado. Esforzándose por la Paz, se convierte en un pilar de un Estado que avanza. No calumniando al cercano aumentamos la productividad de la creatividad común. No peleando demostraremos que poseemos el conocimiento de los fundamentos. No desperdiciando el tiempo de ociosidad, demostraremos que somos verdaderos compañeros de trabajo en el campo de la cultura. Al encontrar alegría en el trabajo diario, mostramos que la concepción del Infinito no nos es ajena. No dañando a los demás, no nos dañamos a nosotros mismos: Y dando eternamente, nos damos cuenta de que al dar recibimos. Y este bendito recibir no es un tesoro escondido de un avaro. Entendemos cuán creativa es la afirmación y cuán destructiva es la negación. En medio de concepciones básicas, las de Paz y Cultura son las concepciones que incluso un completo ignorante no se atreverá a atacar. Allí donde está la Cultura, está la Paz. Allí donde está la solución correcta para los difíciles problemas sociales, está el logro. La Cultura es la acumulación del Gozo más alto, de la más alta Belleza, del más alto Conocimiento.

"Estamos cansados de la destrucción y las negaciones. La creatividad positiva es la cualidad fundamental del espíritu humano. Demos la bienvenida a todos aquellos que superan las dificultades personales, desechando el egoísmo mezquino propulsan sus espíritus a la tarea de preservar la cultura, asegurando así un futuro radiante. No debemos temer el entusiasmo. Sólo los ignorantes y los impotentes espirituales se burlarían de este noble sentimiento. Esa burla es sólo el signo de inspiración para la verdadera Legión de Honor. Nada puede impedirnos dedicarnos al servicio de la Cultura, siempre y cuando creamos en ella y le demos nuestros más ardientes pens-

"¡No menosprecies! ¡Sólo en armonía con la evolución podemos ascender! ¡Y nada puede extinguir las alas abnegadas y ardientes del entusiasmo!

"¡Unidad! ¡Unidad! ¡Unidad!

#### Comunidad

(continúa de la pagína 2)

en la buena voluntad, o en las tres. El Maestro M instruyó: "Todas las Enseñanzas dicen que la buena voluntad es necesaria para el adelanto". Y "Poned la armadura de la buena voluntad y seréis invencibles." Que este año sea la nota clave de la buena voluntad y el cambio progresivo.

Los amamos e invitamos a visitar nuestro santuario, Izvara, si alguna vez están en Prescott, Arizona, ustedes serán muy bienvenidos. Hasta entonces, los invitamos a unirse a nuestros seminarios web en vivo todos los domingos de 10:30 a 11:30 a.m. M.S.T. https://attendee.gotowebinar.com/register/8027697487992257793

Con amor,

Jdeen D Du Bain

Joleen Dianne DuBois presidente y fundadora de la WMEA

## WHITE MOUNTAIN WEBSITE http://www.wmea-world.org

**SUNDAY LECTURES** 

http://youtube.com/wmeaworld/videos

#### JOLEEN'S BLOG

http://www.wmea-world.org/blog

#### AGNI YOGA LIVING ETHICS COMMUNITY

https://www.facebook.com/groups/Agni.Yoga.Living.Ethics.Community

#### **ZODIAC NEWSLETTER**

http://wmea-world.org/zodiac\_newsletter.html

¹ *Jerarquía*, verso 164. © 1933, 1944 Agni Yoga Sociedad, Inc.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Idem., verso 363. © 1933, 1944 Agni Yoga Sociedad, Inc.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Idem., verso 364.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Corazón, verso 446. © 1944, 1975 Agni Yoga Sociedad, Inc.

New Subscription/ Annual subscription donation: \$17	Complete form and mail to: White Mountain Education Association
Subscription renewal	P.O. Box 11975
(Effective each December)	Prescott, AZ 86304
Donation (other) \$	Change of Address
Address	
City/State/Zip	·

The White Mountain Education Association is a tax-exempt, non-profit organization.

Contributions to help support the publishing and printing of 
Agni Yoga Quarterly/International are tax exempt.

White Mountain Education Association is now publishing

\*Agni Yoga Quarterly/International on the Internet.

Look for it on the World Wide Web http://www.wmea-world.org

If you are in the following areas, you are welcome to call for information about the local White Mountain Study Group:

In Sarasota, Florida (941) 925-0549

In Longmont, Colorado (303) 651-1908

In Puerto Rico (787) 649-3817

In Marysville, Ohio (937) 642-5910

White Mountain Education Association P.O. Box 11975
Prescott, Arizona 86304